

PAR COURRIEL

Le 29 octobre 2015

**Objet : Demande d'accès concernant la propriété située au 2575, avenue Watt,
Québec (Québec) – Lot 1 533 455**

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 19 octobre dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

1. rapport d'inspection du 1^{er} septembre 1989, 9 pages;
2. permis « Loi sur les pesticides » de 2009 à 2016, 5 pages.

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Veillez accepter, Monsieur, nos meilleures salutations.

Original signé par

Line Fradette
Répondante régionale de l'accès aux documents

p. j.

Sainte-Marie
675, route Cameron, bureau 200
Sainte-Marie (Québec) G6E 3V7
Téléphone : 418 386-8000, poste 311
Télécopieur : 418 386-8080
Courriel : line.fradette@mddelcc.gouv.qc.ca
Internet : www.mddelcc.gouv.qc.ca

Québec
1175, boulevard Lebourgneuf, bureau 100
Québec (Québec) G2K 0B7
Téléphone : 418 644-8844
Télécopieur : 418 646-1214

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DÉCHETS DANGEREUX

1 - Identification de l'entreprise

Nom de l'entreprise : MIRO CONTROLÉ INC. (GEATEC)

Raison sociale (si différente) : MI (appartient au groupe Geatec)

Produit leur de déchets dangereux : non

No. fichier central des entr. (RCC) : 8448-5197 No. générateur (MENVIO) : 01726
(à l'usage du MENVIO) (à l'usage du MENVIO)

Adresse du lieu d'entreposage : N.A.

CP : _____ Tél. : (_____) _____

Adresse postale (si différente) : 2515 RUE WATT
DARC COIBERT
STE ROY
CP: G1P 3T2 Tél. : (418) 652-8933

Nom du responsable local, fonction et no. tél. urgence : DIRECTEUR D'USINE Tél. : (418) 652-8933

Présence de déchet de BPC : non

Autres déchets dangereux : non

Présence de BPC en usage : non

C.A. pour l'entreposage si oui date d'émission (A/M/J) : non

C.C. pour l'entreposage si oui date d'émission (A/M/J) : non

Entreposage de BPC depuis (A/M/J) : 19 / / N.A.

Autres D.D. depuis (A/M/J) : 19 / / N.A.

D.D. d'une seule provenance : non

sinon de combien de provenances : A.A.

Registre disponible et à jour : non

Rapport annuel 88 expédié au MENVIO : non

2 - Localisation du lieu

Joindre au dossier une carte topographique (1:20 000) ou une photographie aérienne (1:5 000 ou agrandissement correspondant).
Localiser et délimiter le lieu d'entreposage sur ces documents.
Compléter le dossier avec des photographies prises sur place.

Normes de localisation	oui	non	si oui, à combien de mètres
Dans une plaine de débordement dont la récurrence de débordement est de 100 ans ou moins			
Dans un territoire zoné par l'autorité municipale pour des fins résidentielles, commerciales ou résidentielles, ou à moins de 300 mètres d'un tel territoire			
A moins de 150 mètres d'un chemin public entretenu par le MTQ et à moins de 50 mètres d'un autre chemin public			
A moins de 300 mètres :			
d'un parc ou parc national			
d'une réserve écologique			
d'une réserve ou refuge faunique			
d'un parc municipal			
d'un terrain de golf			
d'une base de plein air			
d'un centre de ski alpin			
d'une plage publique			
d'un plan ou cours d'eau			
d'un immeuble utilisé à des fins résid., relig. ou éducatives			
d'une colonie de vacances			
d'un établissement au sens du MSSS			
d'un établissement de transformation de produits alimentaires			
d'un établissement hôtelier et restaurant			
d'un terrain de camping et de caravanning			

Handwritten signatures and initials.

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DECHETS DANGEREUX

Nom entreprise : HICCO-CONTROL INC. #générateur : 01122

3 - Description générale du lieu

A) Affichage à l'entrée du lieu

-nom de l'entreprise oui inadéquat
 -nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
 -nature des déchets entreposés oui inadéquat
 -nom et # tél. responsable local oui inadéquat
 -# tél. d'urgence Environnement oui inadéquat

C) Approvisionnement en eau :

-débit suffisant en cas d'incendies oui non

4 - Mesures de sécurité et d'urgence

A) Plan d'urgence en cas d'incendie :

-Plan d'urgence préparé oui non
 -Disponible au MENVIQ oui non
 -Disponible au Service d'incendies municipal oui non

B) Plan d'urgence en cas de déversement :

-Plan d'urgence préparé oui non
 -Disponible au MENVIQ oui non
 -Equipement sur place :
 -Vêtements protecteurs oui non
 -Personnel qualifié oui non
 -Matériel d'urgence oui non

C) Inspections :

-Fréquence des inspections: Nombre de fois/mois
 -Installations
 -Equipements d'urgence
 -Etat des contenants
 -Equipements de sécurité de détection d'intrusion et d'incendies
 -Extincteurs d'incendies
 -Tenue d'un registre d'inspection oui non

B) Sécurité :

-gardiennage oui non
 si oui fréquence permanent heures/jour: _____
 -terrain clôturé, si oui : oui non
 -hauteur clôture > 2m bon inadéquat
 -état clôture bon inadéquat
 -accès verrouillés oui non
 -détecteur d'intrusion oui non
 -terrain éclairé la nuit oui non
 -voies d'accès carrossables en tout temps (Y compris l'hiver) oui inadéquat

D) Type(s) d'entrepasage(s) pratiqué(s) :

-Intérieur (bâtiment) oui, nombre : ___ non
 (remplir section 6)

-Extérieur :

-En tas (incluant des barils) oui, nombre : ___ non
 (remplir section 7)

-En conteneur (remplir section 8) oui, nombre : ___ non

-Dans réservoir souterrain (remplir section 9) oui, nombre : ___ non

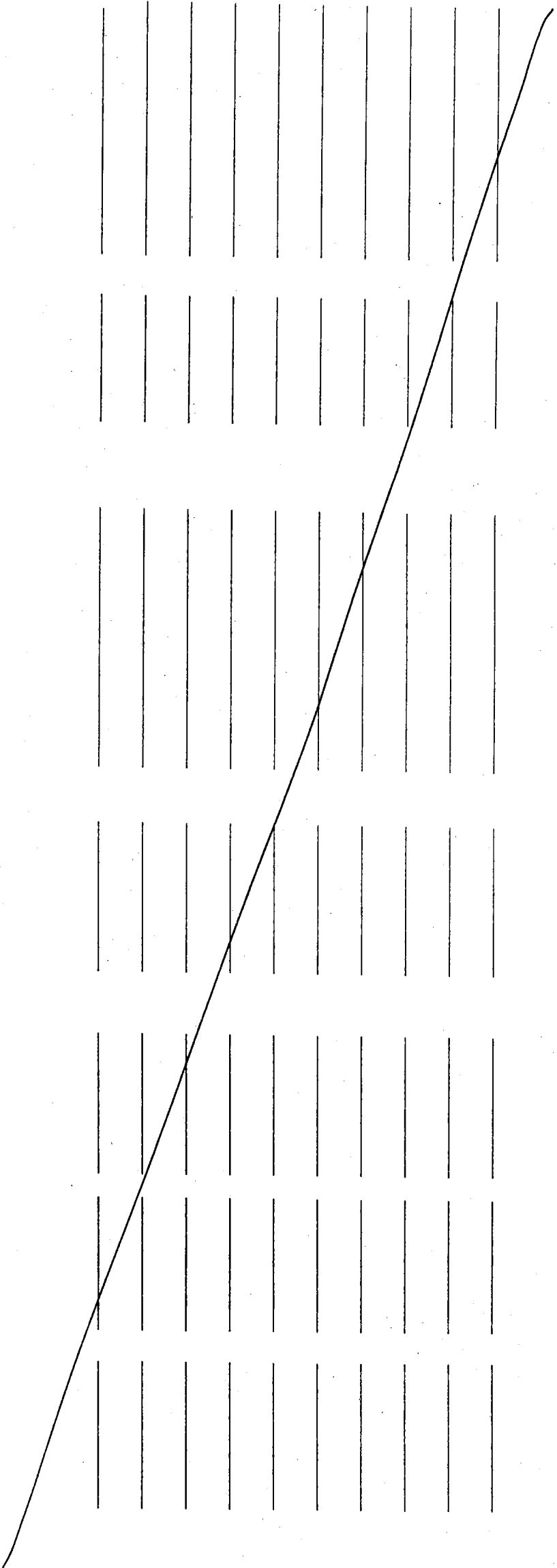
-Dans réservoir hors-terre (remplir section 10) oui, nombre : ___ non

-En lagune (remplir section 11) oui, nombre : ___ non

[Signature]

5 - Identification des déchets dangereux générés

Nom du déchet	No du HENVIO	Qté. générée/ année (kg ou litre)	Qté entposée lors de la visite	Mode d'entreposage	Mbr d'expéditions par année	Destinataire
1- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
4- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
5- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
6- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
7- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
8- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
9- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
10- _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____



Handwritten signature or initials.

6 - Entreposage intérieur (bâtiment)

Nom entreprise : HICO-COUTURE INC. #générateur : 01226

NB Si plus d'un bâtiment est utilisé pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par bâtiment devra être rempli.

A) Identification du bâtiment : # : _____
 (# de référence sur plan de localisation)

B) Utilisation du bâtiment :

- Uniquement entreposage de D.D. oui non
- Autres utilisations :
- Industrie - Type: _____ oui non
- Industrie alimentaire oui non
- Commercial oui non
- Résidentiel oui non
- Edifice public oui non

C) Dimension de l'air d'entreposage :

- superficie _____ M2
- volume _____ M3
- poids total D.D. entreposés <20 000kg >20 000kg
- (abstraction faite des contenants)

D) Affichage à l'entrée :

- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'urgence Environnement oui inadéquat

E) Enumération des D.D. entreposés à l'intérieur du bâtiment (référence à la section 5) :

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

F) Caractéristiques du bâtiment :

- année de construction _____
- type de chauffage oui non
- isolation thermique _____
- matériaux de construction :
- charpente Bois Métal Béton
- murs Bois Métal Béton
- toiture Bois Métal Béton
- plancher Bois Métal Béton

L) Systèmes de sécurité :

- accès verrouillé oui non
- détecteur d'intrusion oui non
- détecteur thermique oui non
- détecteur de fumée oui non
- détecteur de gaz oui non

G) Etat du bâtiment (corrections nécessaires) :

- charpente oui non
- murs oui non
- toiture oui non
- plancher oui non

- les détecteurs présents sont reliés à un poste d'alarme surveillé en permanence : oui non
- détecteur d'intrusion oui non
- détecteur thermique oui non
- détecteur de fumée oui non
- détecteur de gaz oui non

H) Caractéristiques du plancher :

- plancher entouré d'un murlet formant un bassin en cas de fuite oui non
- présence de drains / ouvertures si oui, scellés oui non
- plancher imperméabilisé avec revêtement résistant oui non

- les détecteurs suivants sont reliés à un système automatique de contrôle de la ventilation et d'extinction d'incendies : oui non
- détecteur thermique oui non
- détecteur de fumée oui non
- détecteur de gaz oui non

I) Ségrégation des déchets :

- présence de plus d'un type de déchet oui non
- ségrégation des déchets : oui non
- par contenants oui non
- par murs et portes coupe-feu oui non

M) Système d'extinction d'incendies :

- gicleurs à eau oui non
- gicleurs à mousse oui non
- système à gaz inerte oui non

J) Elévation des déchets :

- hauteur emplacements dépasse 2 barils ou l'équivalent oui non

N) Propreté du terrain adjacent :

- présence de débris combustibles oui non
- contrôle de la végétation oui non

K) Mode d'entreposage :

- vrac (barils) _____
- conteneur _____
- réservoir _____

Handwritten signature and initials

7 - Entreposage extérieur en tas (Vrac et/ou barils)

8 - Entreposage extérieur dans conteneur

NB Si plus d'une aire d'entreposage en tas est utilisé à un même lieu, un feuillet par aire devra être rempli.

NB Si plus d'un conteneur est utilisé pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par conteneur devra être rempli.

A) Identification de l'aire : # : _____
(# de référence sur plan de localisation)

A) Identification du conteneur : # : _____
(# de référence sur plan de localisation)

B) Sécurité :

B) Sécurité :

- aire clôturée oui non
- si oui, hauteur clôture > 2m < 2m
- état clôture bon inadéquat
- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site oui inadéquat
- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'urgence environnement oui inadéquat

C) Caractéristiques de la plate-forme :

- Présence d'une plate-forme oui non
 - plate-forme en béton oui non
 - murét formant un bassin protégé des eaux de ruissèlement oui non
 - plancher imperméable : oui non
 - revêtement imperméabilisant oui non
 - présence de fissures oui non
 - présence de drains oui non
 - si oui, drains scellés oui non
- D) Recouvrement du tas : oui non
- Abri avec toit imperméable oui non
- Membrane imperméable oui non

E) Propriété du terrain adjacent :

- présence de débris combustibles oui non
- contrôle de la végétation oui non
- sol souillé par déversement oui non

F) Diversion des eaux de surface :

- ouvrage de détournement des eaux de ruissèlement provenant des terrains avoisinants (ex. fossé, surélévation du terrain) oui non

G) Enumération des D.D. entreposés :

C) Type de conteneur :

- capacité _____ #3
- entièrement en acier oui non
- joints soudés en continu oui non
- fond imperméable oui non
- cuvette de rétention de fuites oui non
- entièrement peint : oui non
- à l'extérieur oui non
- à l'intérieur oui non
- installé sur des blocs d'au oui non
- moins 20 cm de haut oui non
- muni d'un système de ventilation oui non
- transportable par camion ou train oui non

D) Enumération des D.D. entreposés :

MW

9 - Entreposage dans réservoir souterrain

NB Si plus d'un réservoir est utilisé pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par réservoir devra être rempli.

A) Identification du réservoir : # : _____
(# de référence sur plan de localisation)

B) Sécurité :

- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site oui inadéquat
- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'urgence Environnement oui inadéquat

C) Type de réservoir :

- année d'installation _____
- capacité _____
- matériel acier fibre
- double paroi oui non
- protection cathodique oui non

D) Type de tuyauterie :

- double paroi oui non
- protection cathodique oui non
- dispositif anti-débordement oui non

E) Installation :

- sur dalle de béton oui non
- sur argile (au moins 1 m) oui non

F) Détection de fuites :

- prise de niveaux (registre) oui non
- enregistrement en continu oui non
- puits d'observation nombre : _____

G) Enumération des D.D. entreposés :

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

Handwritten initials/signature

10 - Entreposage dans réservoir hors-terre extérieur

11 - Entreposage dans lagune

NB Si plus d'un réservoir est utilisé pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par réservoir devra être rempli.

NB Si plus d'une lagune est utilisée pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par lagune devra être rempli.

A) Identification du réservoir : # : _____
(# de référence au plan de localisation)

A) Identification de la lagune : # : _____
(# de référence au plan de localisation)

B) Sécurité :

B) Sécurité :

- aire clôturée oui non
- si oui, hauteur clôture > 2m < 2m
- état clôture bon inadéquat
- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site _____
- nom de l'entreprise _____
- nom et # tél. de l'exploitant _____
- nature des déchets entreposés _____
- nom et # tél. responsable local _____
- # tél. d'urgence Environnement _____

- aire clôturée oui non
- si oui, hauteur clôture > 2m < 2m
- état clôture bon inadéquat
- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site _____
- nom de l'entreprise _____
- nom et # tél. de l'exploitant _____
- nature des déchets entreposés _____
- nom et # tél. responsable local _____
- # tél. d'urgence Environnement _____

C) Type de réservoir :

C) Type de lagune :

- année d'installation _____
- capacité _____
- sous-abri oui non
- entièrement peint à l'extérieur oui non
- protection cathodique oui non
- dispositif anti-débordement oui non

- année de mise en place _____
- lagune compartimentée oui non
- si oui, nombre de compartiments _____
- double système de membrane étanche oui non
- système de détection de fuites oui non
- système de récupération de fuites oui non

D) Installation :

D) Installation :

- sur dalle de béton oui non
- bassin de retenue imperméable de oui non
- volume suffisant en cas de rupture _____

- ouvrage de détournement des eaux oui non
- ruissèlement avoisinantes oui non
- ouvrage de retenue de débordements oui non

F) Enumération des D.D. entreposés :

Handwritten signature and initials

12 - Attestations

Date de l'inspection (A/M/J) : 1989/08/01

Personne rencontrée : JEAN-YVES POULIN

Poste occupé : DIRECTEUR D'USINE

Signature : 


Inspecteur : BRIGITTE LAMOND

Titre : INSPECTEUR BIOLOGISTE

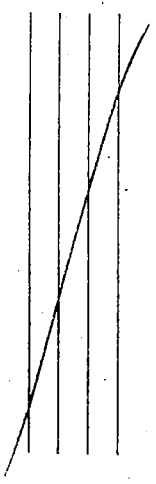
Signature : 

Chargé de projet : MONIQUE BÉLAND

Titre : BIOLOGISTE

Signature : 

Pièces jointes :
(listes des documents transmis par le générateur)



Nom de l'entreprise : **MICO CONTROLE INC.**

AFCE :

No. générateur : **01726**

Type de d'unité	Nombre d'unités	Etat physique du déchet	Endroit d'entreposage	Type d'entreposage	Présence de bacs	Quantité par contenant	Concentration en BPC	Quantité totale de BPC	Date de début	Quantité ajoutée/mois	Etat des unités
Condensateur Transformateurs Barils Autres		Liquide	Intérieur	Bâtiment	oui	Kg :	<50ppm	Kg :	19 / /	Kg :	Bon
				Conteneur		L :	50-500ppm	L :		L :	Passable
				En tas	non	L :	500ppm-40%	L :		L :	Fuites
Autres		Autres		Lagune		M3 :	40% +	M3 :		M3 :	
				Rés. hors-terre		M3 :	Conc.:	M3 :		M3 :	
				Rés. souterrain							
Condensateur Transformateurs Barils Autres		Liquide	Intérieur	Bâtiment	oui	Kg :	<50ppm	Kg :	19 / /	Kg :	Bon
				Conteneur		L :	50-500ppm	L :		L :	Passable
				En tas	non	L :	500ppm-40%	L :		L :	Fuites
Autres		Autres		Lagune		M3 :	40% +	M3 :		M3 :	
				Rés. hors-terre		M3 :	Conc.:	M3 :		M3 :	
				Rés. souterrain							
Condensateur Transformateurs Barils Autres		Liquide	Intérieur	Bâtiment	oui	Kg :	<50ppm	Kg :	19 / /	Kg :	Bon
				Conteneur		L :	50-500ppm	L :		L :	Passable
				En tas	non	L :	500ppm-40%	L :		L :	Fuites
Autres		Autres		Lagune		M3 :	40% +	M3 :		M3 :	
				Rés. hors-terre		M3 :	Conc.:	M3 :		M3 :	
				Rés. souterrain							

[Signature]

N° de permis P150690
Code statistique 23027

Etablissement ou place d'affaires
PROFIL VERT INC.

Catégorie
C Travaux rémunérés

Date d'expiration 2010.04.08

2575 AVENUE WATT, LOCAL 5
QUÉBEC
(QUÉBEC) G1P 3T2

Sous-catégorie(s)
C4 Horticulture ornementale

Ce permis est délivré en conformité avec la Loi et son règlement d'application.
Il autorise le titulaire à exercer les activités visées par la catégorie et les sous-catégories de permis mentionnées, en regard des classes de pesticides indiquées.

N° établissement

Titulaire du permis
PROFIL VERT INC.

2575 AVENUE WATT, LOCAL 5
QUÉBEC
(QUÉBEC) G1P 3T2

DUPLICATION

N° entreprise

Classe(s) de pesticides
1 2 3 4 sauf certains gaz

Delivré par

POUR LE MINISTRE

Montant 5.000

Reçu le 2009.06.22

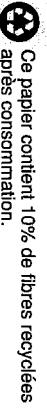
P150690 2010.04.08

C Travaux rémunérés

23027

C4 Horticulture ornementale

PROFIL VERT INC.
2575 AVENUE WATT, LOCAL 5
QUÉBEC
(QUÉBEC) G1P 3T2



Ce papier contient 10% de fibres recyclées après consommation.

4450-05-03

Ministère du Développement durable,
de l'Environnement et des Parcs

COPIE DE L'ÉMETTEUR

1 2 3 4 sauf certains gaz

PROFIL VERT INC.
2575 AVENUE WATT, LOCAL 5
QUÉBEC
(QUÉBEC) G1P 3T2



N° de permis P150690

Code statistique 23027

Établissement ou place d'affaires
PROFIL VERT INC.

Catégorie C Travaux rémunérés

Date d'expiration 2010.04.08

2575 AVENUE WATT, LOCAL 5
QUÉBEC
(QUÉBEC) GIP 3T2

Sous-catégorie(s)
C4 Horticulture ornementale

Ce permis est délivré en conformité avec la Loi et son règlement d'application.

N° établissement

Il autorise le titulaire à exercer les activités visées par la catégorie et les sous-catégories de permis mentionnées, en regard des classes de pesticides indiquées.

Titulaire du permis
PROFIL VERT INC.

2575, AVENUE WATT, LOCAL 5
QUÉBEC
(QUÉBEC)

DUPLICATA

GIP 3T2

N° entreprise

Classe(s) de pesticides
1 2 3 4 sauf certains gaz

POUR LE MINISTRE

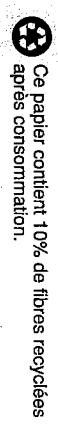
P150690 2010.04.08

C Travaux rémunérés

23027

C4 Horticulture ornementale

PROFIL VERT INC.
2575, AVENUE WATT, LOCAL 5
QUÉBEC
(QUÉBEC) GIP 3T2



Ce papier contient 10% de fibres recyclées après consommation.



Etablissement ou place d'affaires
Profil Vert Inc.

Catégorie
C Travaux rémunérés

N° de permis
P150690

Code statistique
23027

2575 avenue Watt, local 5
Québec
(Québec) G1P 3P2

Sous-catégorie(s)
C4 Horticulture ornementale

Date
d'expiration 2013.04.08

N° établissement

Titulaire du permis
Profil Vert Inc.

2575, avenue Watt, local 5
Québec
(Québec) G1P 3P2

Classe(s) de pesticides
1 2 3 4 sauf certains gaz

Ce permis est délivré en conformité avec la Loi et son règlement d'application.
Il autorise le titulaire à exercer les activités visées par la catégorie et les sous-catégories de permis mentionnées, en regard des classes de pesticides indiquées.

Montant 597,00

Reçu le 2010.02.26

Délivré par

POUR LE MINISTRE

N° entreprise

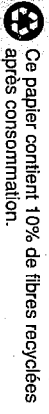
C Travaux rémunérés

C4 Horticulture ornementale

P150690 2013.04.08

23027

Profil Vert inc.
2575, avenue Watt, local 5
Québec
(Québec) G1P 3P2



Ce papier contient 10% de fibres recyclées après consommation.

4450-05-03

Ministère du Développement durable,
de l'Environnement et des Parcs

COPIE DE L'ÉMETTEUR

1 2 3 4 sauf certains gaz

Profil Vert inc.
2575 avenue Watt, local 5
Québec
(Québec) G1P 3P2

E150690
N° de permis

23027
Code statistique

Établissement ou place d'affaires

Catégorie

Profil Vert inc.

C Travaux rémunérés

Date d'expiration **2016.04.08**

2575 Avenue Watt, local 5
Québec
(Québec)

Sous-catégorie(s)
C4 Horticulture ornementale

Ce permis est délivré en conformité avec la Loi et son règlement d'application.

N° établissement

Il autorise le titulaire à exercer les activités visées par la catégorie et les sous-catégories de permis mentionnées, en regard des classes de pesticides indiquées.

Titulaire du permis
Profil Vert inc.

Montant **624.00\$**

2575, Avenue Watt, local 5

Reçu le **2013.03.27**

Québec
(Québec)

GIP 3T2

POUR LE MINISTRE

N° entreprise

Classe(s) de pesticides
1 2 3 4 sauf certains gaz

E150690 **2016.04.08**

C Travaux rémunérés

23027

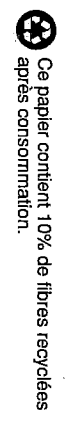
Profil Vert inc.

C4 Horticulture ornementale

2575, Avenue Watt, local 5

Québec
(Québec)

GIP 3T2



Ministère du Développement durable,
de l'Environnement et des Parcs

4450R-12-04

COPIE DE L'ÉMETTEUR

1 2 3 4 sauf certains gaz

2575 Avenue Watt, local 5
Québec
(Québec)

GIP 3T2

**PERMIS
LOI SUR LES PESTICIDES**

68781

N° de permis
E150690

Code statistique
23027

Établissement ou place d'affaires
Profil Vert inc.

Catégorie
C Travaux rémunérés

Date
d'expiration 2016.04.08

2575 Avenue Watt, local 5
Québec
(Québec) G1P 3T2

Sous-catégorie(s)
C4 Horticulture ornementale
C10 Bâtiment à des fins horticoles

Ce permis est délivré en conformité avec la Loi et son règlement d'application.
Il autorise le titulaire à exercer les activités visées par la catégorie et les sous-catégories de permis mentionnées, en regard des classes de pesticides indiquées.

Titulaire du permis
Profil Vert inc.

2575, Avenue Watt, local 5
Québec
(Québec) G1P 3T2

Montant	0,005
Reçu le	2014.04.29
Delivré par	

POUR LE MINISTRE

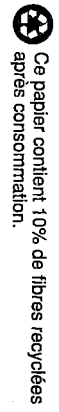
N° entreprise

Classé(s) de pesticides
1 2 3 4 sauf certains gaz

C Travaux rémunérés

C4 Horticulture ornementale
C10 Bâtiment à des fins horticoles

Profil Vert inc.
2575, Avenue Watt, local 5
Québec
(Québec) G1P 3T2



4450R-12-04